

MONDO  
Brasile e musica

ITALIA  
Le vie del vino

CINEMA  
Elna Sednaoui

DANZA  
Roberto Bolle

# ULISSE

Alitalia - Eni Airway  
Official Gateway Airline Camera



MILANO 2015  
1 MAY - 31 OCTOBER

ANNO XXXVIII | OTTOBRE 2015 | N° 371



# LE VIE DEL VINO

PIEMONTE - VENETO - TOSCANA - UMBRIA / MARCHE - PUGLIA - SICILIA

testi e foto di *Massimiliano Rella*

Nell'anno dell'Expo, che vede protagonista l'enogastronomia di 140 Paesi, l'Italia del vino è più accogliente che mai. Da nord a sud non c'è regione senza i suoi vitigni tipici, le sue cantine bandiera e i suoi prodotti di qualità. Il sistema UE prevede regole certe per ogni bottiglia a marchio DOC e DOCG, disciplinando fattori disparati: tipi d'uva, quantità per ettaro, provenienza geografica, etc. Tutto semplice allora?

Neanche per sogno. Ogni annata ha il suo vino - la 2015 promette qualità - e ogni territorio ha microclimi, altezze ed esposizioni al sole diverse, ma anche tante varietà d'uva. L'Italia, poi, è un paese eterogeneo, complesso, variegato, con oltre 350 vitigni in larga parte autoctoni. Benvenuti nel mondo del nebbiolo, del pecorino, dell'aglianico e del bellone, uve spesso circoscritte a territori limitati, spesso coltivate accanto alle cosiddette 'varietà internazionali', come merlot e cabernet.

L'Italia vi aspetta: si degusta viaggiando tra socialità, cultura e paesaggio.

## SPECIAL: THE WINE ROUTES

*In the year of the Expo that stars the foods and wines of more than 140 countries, the wines of Italy are more in the limelight than ever. From north to south there isn't a region without its characteristic vineyards, its flagship wine cellars and its excellent wines. The EU system imposes certain rules for every bottle of DOC and DOCG certified wine, which govern a range of different quality factors: the type of grape, the quantity per hectare, geographic origin, etc. Sounds simple, doesn't it? Not in the slightest. Every year has its vintage - 2015 seems particularly promising - and each territory not only has different microclimates, altitudes and exposure to the sun, but lots of different varieties of grape as well. Then Italy itself is a very mixed, complex and variegated country, with more than 350 varieties of grape, a great many of which are native. Welcome to the home of nebbiolo, pecorino, aglianico and bellone, varieties often limited to specific geographical areas, and frequently cultivated alongside the so-called 'international varieties', like merlot and cabernet. The wines of Italy await you, to be sampled on a journey through cultures, landscapes and conviviality.*

# TOSCANA

## SE LA VITE DISEGNA IL PAESAGGIO

È il sogno, anche enogastronomico, di tanti turisti. Apprezzata per i suoi vini, i borghi medievali, i paesaggi da cartolina ricamati da file di cipressi e vigne, la Toscana è con il Piemonte la più importante regione vinicola italiana. I principali gioielli enologici sono il **Chianti Classico**, il **Brunello di Montalcino** e il **Vino Nobile di Montepulciano**, tre rossi da concorso, espressione di territori a forte vocazione. Ma la Toscana è anche la regione con la maggior concentrazione di cantine d'architettura, su tutte quelle maremmane di **Petra**, progettata da Mario Botta (petrawine.it), e di **Rocca di Frassinello**, che

porta la firma di Renzo Piano (castellare.it). Il vitigno principale della regione è il **sangiovese** mentre il 'cuore' enologico le province di Firenze e Siena, aree di mirabili colline e borghi storici. Tra **Firenze** e **Siena** si produce il Chianti Classico, rosso importante e strutturato, ottimo con la selvaggina, con una spessa bistecca 'alla fiorentina' o i pecorini toscani più stagionati. Ne abbiamo un assaggio a **Rocca di Castagnoli**, cantina con ristorante accanto alle botti, dove provare un piatto di cinghiale 'dolce e forte' con un calice di **Riserva Poggio ai Prati**, rosso di personalità (roccadicastagnoli.com).

Colline e vigneti a Montalcino



La cantina Petra, progettata da Mario Botta



### TUSCANY If vineyards draw the landscape

The dream of so many tourists, especially those on the food and wines trail. Highly appreciated for its wines, medieval towns and picture-postcard landscapes dotted with cypress trees and vineyards Tuscany, alongside Piedmont, is Italy's most important wine-making region, producing some of the world's most famous wines, like **Classic Chianti**, **Brunello di Montalcino** and **Vino Nobile di Montepulciano**, three competition-winning reds that are the expression of territories with a strong vocation. Tuscany is also the region with the highest concentration of architectural cellars, like the **Petra** cellars in the Maremma district, designed by Mario Botta (pe-

trawine.it) and the **Rocca di Frassinello**, designed by Renzo Piano (castellare.it). The region's major grape variety is **sangiovese** while its wine-making 'heart' lies in the provinces of Florence and Siena amidst the beautiful rolling hills and historic towns making Classic Chianti: a prominent, well-structured red ideal with game, a thick 'Florentine' T-bone steak or mature Tuscan 'pecorino' cheeses. We tried some at **Rocca di Castagnoli**, a wine cellar with a restaurant in the midst of the barrels whose specialty is 'sweet and strong' wild boar with a glass of **Poggio ai Prati Reserve**, a red with real character (roccadicastagnoli.com).

La cantina di Fattoria dei Barbi, a Montalcino





Montalcino, Sagra del Tordo. Sullo sfondo le torri della Rocca



Il **Brunello** e il **Vino Nobile** sono prodotti in provincia di Siena. Il primo intorno a **Montalcino**, caratteristico borgo toscano dove l'ultima domenica d'ottobre c'è la **Sagra del Tordo** con sfilate e giostre medievali. Occasione ghiotta anche per una visita in cantina. Ad esempio alla **Fattoria dei Barbi**, dove Stefano Cinelli Colombini custodisce bottiglie di Brunello a partire dall'annata 1892 (fattoriadeibarbi.it). Senza dubbio anche da **Biondi Santi**, marchio dell'eccellenza italiana e autentico tempio del Brunello (biondisanti.com). Meritano inoltre i **fratelli Rossi Cantini**, produttori e ristoratori, con camere in B&B (piombaia.com) e il **Casato Prime Donne**, azienda tutta al femminile con opere d'arte d'artisti toscani sia en plein air che nella cantina di **Donatella Cinelli Colombini** (cinellicolombini.it). A proposito d'arte: al **Castello Romitorio**, altro marchio del Brunello, il proprietario Sandro Chia, noto esponente della Transavanguardia, ha personalizzato la sua cantina con murales e

sculture d'effetto (castelloromitorio.com). Scendendo ai confini dell'Umbria ci accoglie la bella cittadina medievale di **Montepulciano**, patria del Vino Nobile, non distante dal centro turistico termale di **Chianciano Terme**, oasi di relax. Il Vino Nobile di Montepulciano DOCG è un rosso di carattere ottenuto da uve sangiovese, localmente chiamate prugnolo gentile, in uvaggio con percentuali minime d'altri vitigni a bacca rossa, come colorino, mammolo, canaiolo e merlot. L'affinamento è di almeno due anni in legno e bottiglia; per la tipologia Riserva uno in più. Quasi tutte le cantine sono aperte a degustazioni. **Podere San Gallo**, ad esempio, propone il suo Nobile in un bel casale rurale dove possiamo pernottare (agriturismosangallo.com). È in purezza (100% sangiovese) il Nobile della **cantina Avignonesi**, che organizza visite, degustazioni in foresteria, lezioni di cucina e fa anche un Vin Santo, l'**Occhio di Pernice**, ricco e concentrato, memorabile nettare da dessert (avignonesi.it).



La cantina Rocca di Frassinello, progettata da Renzo Piano, in Maremma



Donatella Cinelli Colombini, cantina Casato Prime Donne



Arte in cantina: sculture dell'artista Sandro Chia, proprietario di Castello Romitorio, a Montalcino

*Brunello and Vino Nobile are made in the province of Siena. The former around **Montalcino**, a typical Tuscany town where the **Sagra del Tordo** (the Festival of the Thrush) is held on the last Sunday in October, with medieval parades and games and, of course, a great chance to visit its wineries. For example, the **Fattoria dei Barbi**, where the family of Stefano Cinelli Colombini has been producing Brunello since 1892 (fattoriadeibarbi.it), as well as the **Biondi Santi***

*cellar, an icon of Italian excellence and a true temple of Brunello (biondisanti.com). Equally worth a visit, **fratelli Rossi Cantini**, wine-makers and restaurateurs, offering B&B as well (piombaia.com), **Casato Prime Donne**, an all-female cellar that also exhibits the works of Tuscan artists, and the **Donatella Cinelli Colombini** cellars (cinellicolombini.it). On the subject of art, the cellars of **Castello Romitorio**, another Brunello label, are decorated with murals*

*and striking sculptures by owner Sandro Chia, a famous exponent of the Italian Transavanguardia movement (castelloromitorio.com). Travelling south toward the border with Umbria we encounter the fantastic medieval city of **Montepulciano**, home of **Vino Nobile** and not far from the Spa centre of **Chianciano Terme**, a true oasis of relaxation. **Vino Nobile di Montepulciano** Docg is a characterful red made from sangiovese grapes, locally know as prugnolo gentile, blended with small amounts of other red varieties like colorino, mammolo, canaiolo and merlot, and is aged for at least 2 years in barrels or bottle (with an extra year for the Reserve type). Almost all the cellars are open for tastings. **Podere San Gallo**, for example, offers its Nobile in a beautiful rural castle, where you can also stay the night (agriturismosangallo.com). The most pure Noble (100% sangiovese) comes from the **Avignonesi** cellars, which organises excursions, tastings in the guest quarters, cooking lessons and even makes a **Vin Santo** known as **Occhio di Pernice**, rich and concentrated, a memorable nectar for desserts (avignonesi.it).*



**I VOLI DA PISA E FIRENZE** • Sono 24 i collegamenti settimanali che Alitalia mette a disposizione tra Pisa e Roma Fiumicino. Inoltre la compagnia collega lo scalo toscano con Praga (2 frequenze settimanali), Tirana (un volo giornaliero) e Berlino (2 frequenze settimanali).

Da Firenze Alitalia mette a disposizione 3 voli giornalieri per Roma Fiumicino. Visita [alitalia.com](http://alitalia.com) per conoscere tutte le offerte e per l'acquisto dei biglietti.

**FLIGHTS FROM PISA AND FLORENCE** • Alitalia offers 24 weekly connections between Pisa and Rome Fiumicino. Furthermore, from Pisa Alitalia operates 2 weekly frequencies to Prague, one flight to Tirana and 2 weekly frequencies to Berlin.

From Florence Alitalia has scheduled 3 daily flights to Rome Fiumicino. To discover all the offers and purchase tickets, visit [alitalia.com](http://alitalia.com).